

ТРЕТО ДЕЙСТВИЕ

Втора картина

Градината на Напулети.

Близо ЖУЛИЕТА.

ЖУЛИЕТА

- Носете се вий, огнени коне,
към замъка на Феб. Сам Фаeton
да беше ваш водач, отдавна щеше
на запад да ви отведе и бързо
застана да би мрачна нощ пред нас.

О, нощ, закрилище на любовта,
прости завесата, закрий окото
на любопитството - и нека скочи
в ръцете ми Ромео невредим!

На влюбените стига светлината
на собствената тяхна красота,
любовния си обред да извършат;

или ако е съпана любовта,
то по-добре ѝ дайте вий нощта!

О строга нощ, о скромна, тиха майко,
ела под черното си покривало,
ела и научи ме как да губя
печелейки - там гдето са залог
в играта две най-чисти същества.

Закрий ме с черен плащ, да не издават
страните ми как бие мойта кръв -
и целомъдрена, и плаха! Нека